





## ANALÍA MALVIDO

Traductora Pública de Inglés  
(UBA)

Posgrado de Especialización  
en Traducción Literaria  
(UBA)

### CONTACTO

 11 5962 8929

 [amalvido@gmail.com](mailto:amalvido@gmail.com)

MÁS INFO  
(Clic aquí):



# SERVICIOS DE TRADUCCIÓN

30 años de trayectoria avalada por la fidelidad de mis clientes

## ➤ SERVICIOS

- Traducción
- Corrección de textos
- Maquetación
- Escritura creativa
- Legalización (CTPCBA)

## ➤ ÁREAS DE ESPECIALIZACIÓN

- **PETRÓLEO Y GAS (upstream):** Explosivos y material radiactivo – Perfilaje – Estudios sísmicos – Perforación – Cementación – Terminación – Workover – Control de pozos – HSEQ.
- **MINERÍA:** Exploración – Normativa – Concesiones – Cierre de minas – Informes de sostenibilidad – Políticas corporativas.
- **DOCUMENTACIÓN LEGAL Y COMERCIAL:** Contratos – RR.HH. – Logística y Comercio Exterior – Políticas y manuales corporativos – Auditorías – Licitaciones – Estados contables – Informes financieros – Comunicados de prensa.
- **INDUSTRIA AUDIOVISUAL:** Contratos de servicios de producción – Contratos de talentos – Transferencia de derechos – Acuerdos de confidencialidad

## ➤ COMPETENCIAS PROFESIONALES

- Puntualidad y estricta confidencialidad
- Flexibilidad y eficacia
- Agilidad en el servicio
- Manejo de herramientas de traducción asistida
- Trayectoria y experiencia avalada por mis clientes
- Trabajo en equipo
- Control de calidad

## ➤ CLIENTES

